

# 滚滚红尘

人的第一部作品／

往往不经意地流露出自身灵魂的告白

〔台湾〕

三毛 著

哈尔滨出版社

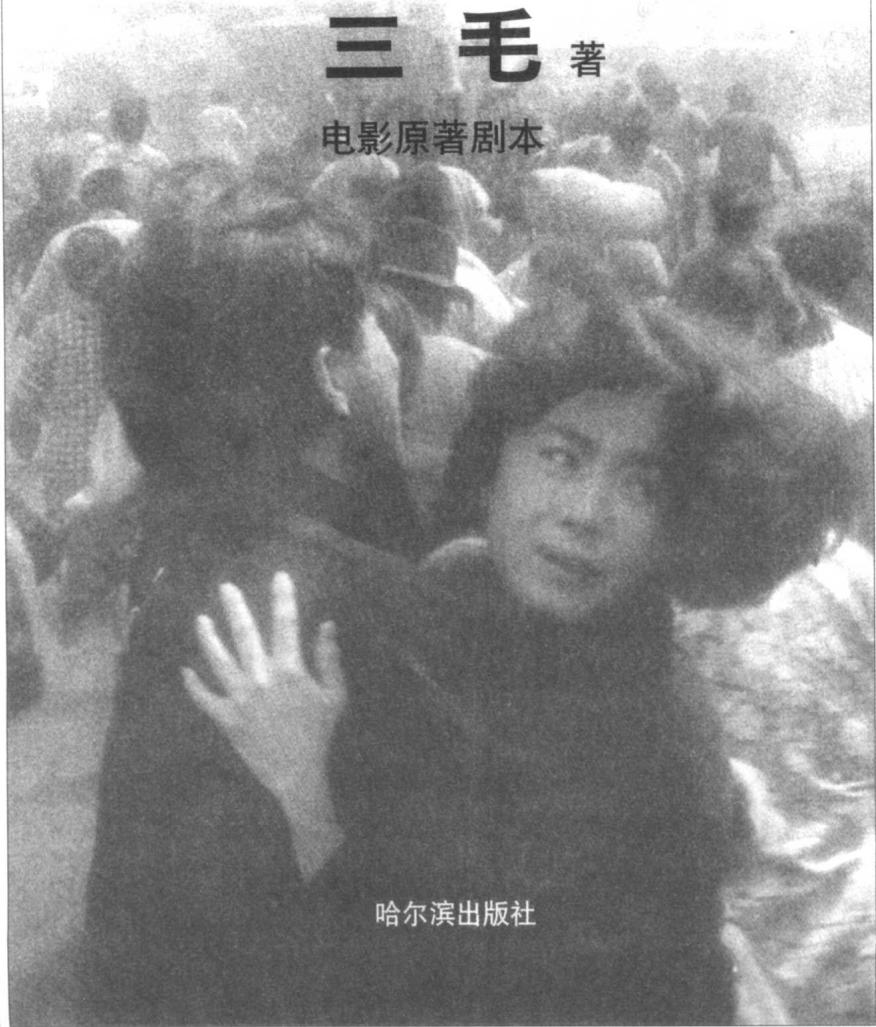
三毛



# 滚滚红尘

三毛 著

电影原著剧本



哈尔滨出版社

黑版贸审字 08 - 2003 - 010 号

图书在版编目(CIP)数据

滚滚红尘 / [台湾]三毛著. —哈尔滨:哈尔滨出版社,  
2003. 8

(三毛全集)

ISBN 7 - 80639 - 926 - 7

I. 滚... II. 三... III. 电影文学剧本 - 中国 - 当代 IV. I235.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 018466 号

责任编辑:陈春林 颜楠

封面设计:点石堂

◎ [台湾] 三毛 著

# 滚 滚 红 尘

出版/哈尔滨出版社

地址/哈尔滨市南岗区革新街 170 号

邮编/150006

电话/6225161(发行部) 6225162(总编室)

网址/http://www.hrbcb.com

E-mail: hrbcb @ yeah.net

发行/全国新华书店

印刷/黑龙江省教育厅印刷厂

开本/880×1230 毫米 1/32

印张/6

字数/100 千字

版次/2003 年 8 月第 1 版

印次/2003 年 8 月第 1 次印刷

书号/ISBN 7 - 80639 - 926 - 7/I · 251

定价/11.80 元

版权所有,侵权必究。举报电话:0451 - 6225162

常年法律顾问:北京岳成律师事务所黑龙江分所

## 前言

我之選擇小說一種立意形式  
為美劇作，主要動力乃出自於人  
電影一生一世的數盤。

一部精美的電影所帶給我的  
震撼力，美國每一個部份所觸及  
的一連串衝擊，而不止是故事  
本身。組合這多而複雜的唯一  
人物，是導演。

~~這部戲/本的進行過程，  
也顯示了導演這句話的真  
實和準確。~~

在戲/外人，能大聲宣傳自己。  
然而，直至最後以最完整的形  
象外，我驚覺自己的影子。



說如一幅而論：人的第一部作品，往往不經意的流露出自身灵魂的告白。

這是我的第一個中文  
劇本。

既然這份功課的完成，  
是為了成就今一層次的立體  
表現，那麼電影藝術的基本  
捨棄：素材、方法、設計、功用，  
形式之外觀以多價值，  
13將在已經完成的電影中  
求取答案。

三五



# 人物介绍

滚滚红尘



王文



## ●沈韶华

• 出场时，约二十二至二十三岁。一个出生在中国上海市的女子。

• 在韶华九岁时母亲已逝。

• 韶华是独生女。

• 韶华的思想与所受的教育，来自母亲影响甚大。

并不因为与父亲同住而倾向又有了一个妾的父系家庭。再说，因为“初恋事件”又被父亲囚了起来。

• 韶华的父亲是当年“美孚煤油公司”江南五省代理。家境上等。后来，也没落了。

• 但是，在物质上，自从韶华失去了母亲之后，并没有得到父亲的特别关爱。

• 韶华的外在世界，尤其在大学时代，一直被人视为是“一个在糖果中长大”的小姐。事实上她对金钱的没有关心，并不是她如此不缺，而是将生命的注意力，放在“情感与自我”的纠缠追寻中。

韶华一生的追寻，不过两件事情，一、情感的皈依；二、自我生命的展现。

这和韶华少年失母，父亲与她合不来，有着不可分割的“性格欠缺因素”。韶华由少年至青年时代，渴望外





来的情感，潜意识里，实在出于对爱的“从来没有得到过”，而产生更大的“爱情执著”。韶华将爱情与生活混为一体。

韶华是一个生来极度敏感的人。她对于在生命中发生的一切现象，都比一般人承受得更多。基本上，这种人的悟性也极高。

韶华是一个即使在爱情中沉醉时，仍然感到没有安定感的人。她的苦痛是一种性格上的特质。但是，这完全不表示，韶华对于人生没有担当和勇气。她是又痛苦又清楚的那种人。

韶华是一个靠文字发泄人生无奈的文字工作者。

韶华未婚。

韶华是“燃烧灵魂”的代表。

## ● 章能才

出场时，约三十九至四十二岁。

无妻。

章能才是个苦学之后，在大学时代方才接触到城市的知识分子。父母背景模糊，因此本身给人的感觉相当独立，有自信，有承担，有分寸。识大体，懂人心理，体谅他人（尤其是女性）。



能才不是女性的追逐者。他的情感，如果没有极高品位的女性出现，是不轻易交出去的。这又不表示，能才不尊重其他平庸的女性。

在能才的性格中，交杂着“自信心”与“无力感”这两种可以同步同行的情绪。他从不自卑，对于本身的行为，坦坦荡荡。替日本人做事，在他的心理境界上，“不是一桩罪恶的事”。

能才给人深沉的气魄感觉。内心世界平稳也有温柔。能才的“生命感伤”来自他是一个男性。而因为意识到强烈的“男性交代”又使他感到即使身为男性，对于生命本质的完成，是同样的无可奈何。“无力感”由此产生。在事业上，能才亦是无力的。他不看重，也没有什么人看重过他。

能才懂得人生，懂得生活的重要。

能才不做梦，他踏实。

能才对于他生命中出现过的女性，事实上只爱过那位作家——沈韶华。

能才在“有爱”又有“虚的事业”时仍是个不够快乐的男子。

能才在出场时的身份是：国民党上海维持会（汪精卫伪政府）文化方面的官员。

注：

章能才在出场时，已具备了本身成长的沧桑，因此在以后任何情况出现时，能才担不担当，都源自于对于

“生活”彻底的认识和了悟，不是情绪上的失控。亦因为他对待自己——是真诚的。那么真诚以至于成了懦弱。

他是道德的，在另一个角度上来看。

他懂得爱。

他敏感得深稳。

他痛苦得看不太出来。

他的“生理电波”事实上与韶华相近。在看了一篇沈韶华的文章后，已经了然。那时，能才的“失控”，实在因为他潜意识里想在韶华身上追寻一个才有所用、情有所托的心灵境界。能才不求在“生活秩序”上与韶华同步。



## ●月凤

出场时二十二至二十三岁。

未婚。

无父母，自小与疼爱她的舅舅一同在江苏省吴县长大。就学在上海寄宿，认识了她的女同学——

沈韶华。

虽然月凤的成长衣食无缺，但没有父母的存在，仍然使她感到在情感上的缺乏。也因为自小寄人篱下，使她养成了相当独立又懂得自作主张的个性。

月凤的性格，与韶华在本质上是相同的，但表现在



外在世界的风貌，却是一个整天说说笑笑，凡事不当成真的一般的一枚“烟雾弹”。在外形上，也是鲜明的“另一种女人”。

月凤对于生命的要求，因为太聪明，所以没有任何“实质工作”上的执著。她凡事不肯用心，是一种大大方方在混日子的人。只——因为——她，不要生命的展现。她实在不在乎。她的“不在乎”——“不要”，又不很认真，有时一不认真，“又去要了”。

月凤对于生命的执著，只有两件：

①活下去。好活，歹活，都是活。鲜明地活下去。

②请求来上那么一个人，好使她那颗心，摆了下去。因此月凤将她的情，安安稳稳找了一个男朋友——不必太多性格的，痴痴忠忠地就如此交了出去。在生命的沟通上，她对男友没有要求。

但是，月凤有了男朋友，仍然意识到——她的女同学、好朋友——韶华，才是真正了解她的人。在两个女性，绝对不是同性恋倾向的认知里，月凤将韶华当成了精神上永恒的朋友。

这对月凤，又并不满足的。她——自称是一种“爱情动物”。她女性的风貌仍需要在一个男性身上，得到肯定和完成。

月凤看起来没有韶华多愁善感，也没有明显的内涵。她讲话一向使用“单刀直入法”，不兜圈子。身体语言大幅，嗓子清清脆脆又大声。



明快节奏的背后，有她自作主张的坚强。

月凤讲义气，敢承担。

月凤——无业。卖东西，向舅父拿些零用金（舅父代管月凤父母遗产）混混，过日子。

## ●谷音

出场时约三十二三岁。

已婚，有一个四五岁的小男孩。

谷音是杂志社、出版社的副主持人。

谷音的人生观点，在于“面对现实”。谷音的现实，也就是社会大众所肯定的“现实”。其中并不矛盾。

谷音的能干，在于她在当时（1940年左右）的中国已是一个职业妇女，这和她受过教育有着不可分割的关系。在一个女性踏入家庭之外工作尚不普遍的社会里，谷音意识到她的自信来自她的工作身份以及家庭所属。

谷音因此很喜欢以“社会现实与价值”这一个主观角度，常常出口就是“我劝你——”“我不是早就告诉你了吗？”这种又友善又喜欢的态度“代办他人的生命”。

谷音对于本身的女性意识，已因为工作的原因，而相对地减低了“女性脆弱”的一面。她是不再渴望爱情的

人。

谷音十分安然于已经造就了的“身份与生活”。并不做梦，也不在钱财、虚名上追逐。她的工作，也不代表她的“事业追求”。她只是如此按部就班地去面对她的人生。其中没有再多“心的探索和纠缠”。

谷音对于她的丈夫老古，是“团结合作派”，但又不是“听话派”。她对老古，亦当成一份负责任的工作。就事论事，一切该担当的——出版、发稿、出纳，加上柴米油盐，一把抓。

谷音仍然是女性。对于她的丈夫，她相当尊重。虽然她的尊重——在小事情上，看不出来。

谷音仍然是女性。她是她丈夫工作上的“好当家”之外，她也是妻子、母亲。她很清楚本身的责任。

谷音对于韶华，起初因为文章投稿而交往。日后，谷音喜欢上了在韶华身上所蕴涵的复杂情绪，进而产生了对于韶华——孤苦女子的母性与友谊。

谷音本身绝对不会如同韶华般对“生之追寻”如此投入，但谷音了解韶华此种痛苦人内心的灵魂。她常会劝韶华如何又如何，这片苦心其实救不了韶华，她也明白。她仍不死心地在关爱韶华。

谷音最看重的人，到头来仍是她自己——她自己，就是——老古、她、小孩子。





## ●老古

出场时，大约四十八岁。或说，看上去比实际年龄老了很多的中年人（他与能才同学）。

老古是出版社的负责人，他另有一份月刊同时发行，工作伙伴是他的太太谷音。

老古教书的时代，教国文，认识了他的女学生，一个理想青年——谷音，而结了婚。谷音主动的，老古胆子没有那么大。

老古胆子小，所以在任何“政治情况”下，都是立即跟着呼应那“掌握枢纽”权势的应声虫。他没有理想，也没有太大的作为，因此，在生命中，他扮演着“让太太去担当一切，反正她能干”的角色。

老古在沦陷区中（上海沦为日本人时）什么也不做，只看“鸳鸯蝴蝶派”小说度日子。看书不求悟性，纯杀时间而已。

老古还是看出了“深度近视眼”。

老古爱抽烟，不洗手、刷牙。老古不修边幅。

老古的出版社，没有事业的热情。

老古的“政治警觉”实在很高，因为他怕呀！

有时候，老古“明哲保身”。